

Istruzioni d'uso

Utensile tagliapiastrelle

61285

XPO ^{the} **tool**
experts



Immagine similare, può variare a seconda del modello

Prima della messa in funzione del dispositivo leggere e osservare le istruzioni per l'uso e le norme di sicurezza.

Con riserva di modifiche tecniche!

Illustrazioni, passaggi funzionali e dati tecnici potrebbero differire leggermente, in seguito a nuovi sviluppi del prodotto.



Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Nessuna parte di questo documento può essere copiata o riprodotta in qualsiasi altra forma, senza il previo consenso scritto di WilTec Wildanger Technik GmbH.

WilTec Wildanger Technik GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti nel presente manuale o negli schemi di collegamento.

Sebbene WilTec Wildanger Technik GmbH abbia compiuto ogni sforzo per rendere questo manuale utente completo, corretto e aggiornato, non si esclude la presenza di errori.

Se riscontra un errore o vuole dare un suggerimento di miglioramento, non esiti a contattarci.

È possibile inviare un'e-mail a:

service@wiltec.info

o utilizzare il nostro modulo di contatto su:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versione aggiornata di questo manuale in diverse lingue è disponibile sul nostro shop online:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Il nostro indirizzo postale è:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler

Per restituire la merce ai fini della sua sostituzione, riparazione o per altri scopi, si prega di utilizzare il seguente indirizzo. Attenzione! Per assicurare che la gestione del reclamo o la restituzione della merce sia gestita senza problemi, si prega di contattare il nostro team di assistenza anticipatamente.

Reparto resi
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-mail: **service@wiltec.info**
Tel: +49 2403 55592-0
Fax: +49 2403 55592-15

Introduzione

Vi ringraziamo per aver orientato la vostra scelta verso questo prodotto di qualità.

Per minimizzare il rischio di lesioni, è necessario prendere sempre alcune precauzioni di sicurezza di base nell'uso di questo dispositivo. A tal fine, vi preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e di assicurarvi di aver ben compreso il loro contenuto.

Conservare questo manuale in un luogo sicuro.

Indicazioni di sicurezza

Avvertenza:

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o non siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per che sia assicurato che non giochino con l'apparecchio.

Attenzione:

- Controllare l'utensile prima di ogni utilizzo. Non mettere in funzione l'apparecchio se i dispositivi di sicurezza sono danneggiati o usurati. Non mettere mai i dispositivi di sicurezza fuori servizio.
- Rispettare la destinazione d'uso dell'apparecchio specificata in questo manuale.
- L'utente è responsabile della sicurezza nell'area di lavoro.
- Se il cavo e/o la spina sono danneggiati per cause esterne, non riparare il cavo ma sostituirlo con uno nuovo. Questo lavoro può essere eseguito solo da un elettricista qualificato.
- La tensione alternata di 230 V, indicata sulla targhetta dell'apparecchio, deve corrispondere alla tensione di rete esistente.
- Non sollevare, trasportare o fissare mai l'apparecchio tramite il cavo di corrente.
- Assicurarvi che i collegamenti elettrici siano protetti da allagamenti e umidità.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica prima di eseguire lavori su di esso.
- L'operatore è responsabile del rispetto delle norme locali di sicurezza e di installazione. Consultare un elettricista qualificato se necessario.
- In caso di guasto del dispositivo, i lavori di riparazione possono essere eseguiti solo da un elettricista qualificato.

Avvertenza:

- **Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza;** la mancata osservanza può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.
- Conservare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza per un riferimento futuro.
- Prima di iniziare il lavoro, controllare che l'apparecchio non sia danneggiato, specialmente il disco da taglio. Assicurarvi che tutti i componenti siano montati correttamente. Prima di usare l'attrezzo, controllare che tutte le protezioni e le altre parti funzionino correttamente. Le parti danneggiate devono essere sostituite prima dell'uso.
- Assicurarvi che le parti mobili siano fissate saldamente e non possano bloccare il disco da taglio.
- Non utilizzare la macchina se l'interruttore on/off non funziona.
- Non rimuovere o bloccare mai la protezione della lama.
- Se la protezione della lama è bloccata, deve essere sostituita o riparata.
- Non rimuovere mai il cuneo.
- L'utensile tagliapiastrelle è progettato solo per operazioni di breve durata. Dopo un massimo di 15 min, la macchina deve restare spenta per 15 min.

Indicazioni di sicurezza



Indossare i guanti di sicurezza!



Indossare gli occhiali di sicurezza!



Indossare una protezione per le orecchie!



Indossare una maschera antipolvere!

- In caso di emergenza, spegnere immediatamente l'utensile e staccare la spina.
- Non utilizzare mai la macchina sotto la pioggia o la neve.
- Per motivi di sicurezza, indossare i dpi consigliati.
- Durante il lavoro, indossare abiti aderenti, scarpe robuste e una retina per capelli se si hanno i capelli lunghi.
- Rimuovere anelli e altri gioielli.
- Una base solida per l'utensile e una postura sicura per l'operatore sono premesse necessarie per avviare il lavoro.
- Non conservare liquidi infiammabili o esplosivi vicino all'area di lavoro.
- Non rimuovere il coperchio di protezione e non toccare le parti calde interne.
- Non cambiare le impostazioni di base del motore o del sistema di propulsione.
- Utilizzare sempre il dispositivo con una presa di sicurezza.
- Non trasportare mai l'unità per il cavo o spostarla mentre il motore è in funzione.
- Posizionare il dispositivo in un ambiente sicuro, in modo che nessun muro, finestra o altro oggetto possa essere danneggiato da frammenti volanti.
- Mantenere una distanza minima dalle persone durante il funzionamento, perché potrebbero essere ferite da frammenti volanti.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non apportare modifiche strutturali al dispositivo.
- Non toccare mai il disco di taglio dove non è coperto e non toccare mai il disco di taglio in funzione.
- Non usare dischi da taglio segmentati e sostituire immediatamente un disco da taglio difettoso con uno nuovo.
- Assicursi sempre che il disco di taglio immerso nell'acqua funzioni correttamente.
- Il disco di taglio funzionerà dopo lo spegnimento della macchina. Non frenarlo mai a mano o con oggetti.
- Non utilizzare la macchina se si è sotto l'influenza di alcol, droghe o farmaci. In caso di dubbi relativi all'impatto che un farmaco può avere sul grado di percezione, leggere attentamente il foglietto illustrativo e, se necessario, non mettere in funzione il dispositivo.
- Non permettere mai che le parti elettriche entrino in contatto con l'acqua. Questo può causare lesioni e scosse elettriche.
- Assicursi che la macchina sia posizionata su una superficie sicura e non scivolosa.
- **Attenzione!** Il livello di pressione sonora specificato per questa macchina è un valore guida misurato. È soggetto a cambiamenti nell'uso quotidiano, poiché dipende molto dall'ambiente di lavoro. Prendere i valori sottoindicati come riferimento per proteggere se stessi e gli altri dal rumore in modo appropriato. **Indossare un dispositivo di protezione per l'udito!**

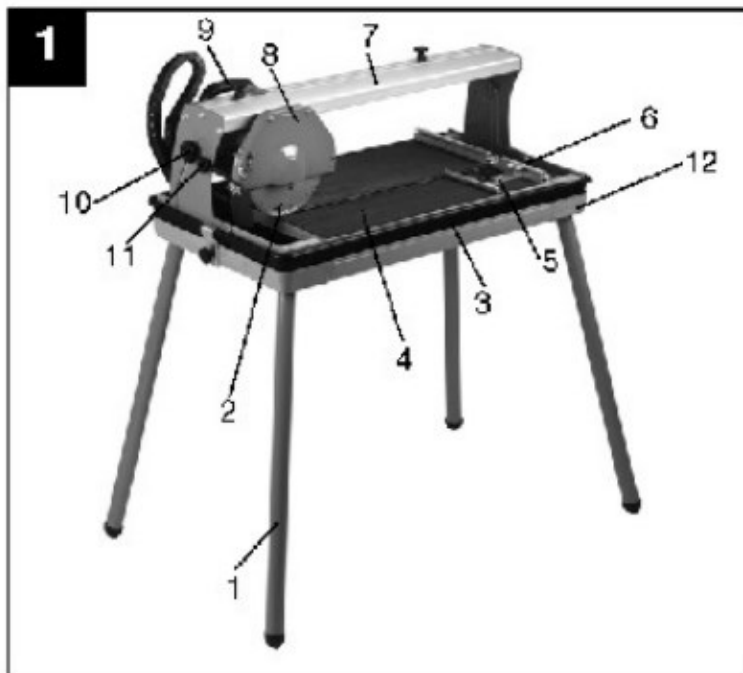
Dati tecnici

Potenza nominale (W)	800
Velocità nominale (giri/min)	3000
Tensione d'ingresso (V)	230
Frequenza (Hz)	50
Isolamento	IP54
Lunghezza di taglio (mm)	520
Max profondità di taglio 90° (mm)	30
Max profondità di taglio 45° (mm)	25
Dimensioni piano di lavoro (mm)	570×380
Diametro del disco da taglio diamantato (mm)	200×25,4

Emissione del rumore

	Funzionamento sotto carico	Funzionamento a vuoto
Livello di pressione sonora (dB (A))	94	76
Livello di potenza sonora (dB (A))	107	89

Lista componenti



Nº	Denominazione
1	Gambe del telaio di base
2	Disco diamantato
3	Vassoio di raccolta
4	Tavolo da lavoro
5	Arresto angolare
6	Barra di limite
7	Binario di guida
8	Protezione disco di taglio
9	Maniglia
10	Manopola a stella per la regolazione dell'angolo
11	Manopola di sicurezza a stella per trasporto
12	Telaio di base

Questo utensile è progettato per il taglio standard di piastrelle di piccole e medie dimensioni (piastrelle smaltate, piastrelle di ceramica o simili). Le dimensioni possono essere regolate dalla macchina. Non deve mai essere usato per tagliare legno o metallo.

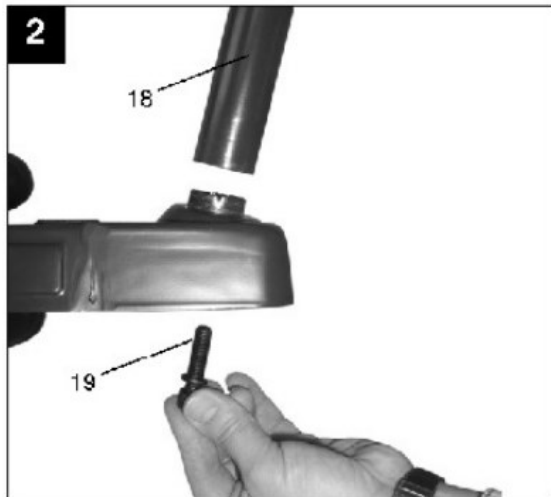
Prima dell'avvio

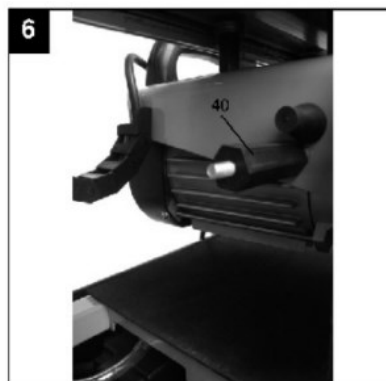
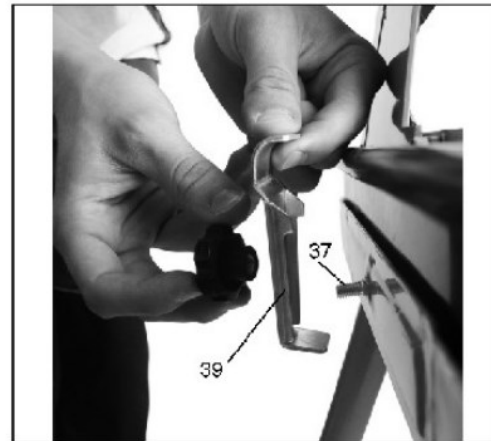
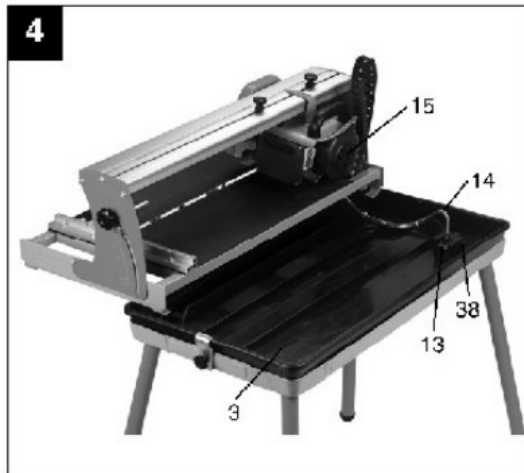
- L'utensile deve essere sistemato in modo da avere una base stabile. Deve essere avvitato saldamente a un banco di lavoro, al telaio di base in dotazione o su un piano simile.
- Tutte le coperture e i dispositivi di sicurezza devono essere montati correttamente al loro posto, prima che la macchina venga messa in funzione per la prima volta.
- Il disco di taglio deve ruotare senza problemi.
- Prima di collegare l'utensile alla corrente, controllare che la tensione sulla targhetta corrisponda alla tensione di alimentazione.

Montaggio e messa in servizio

Montaggio (Fig. 2–6)

1. Fissare i piedi **(18)** al telaio di base **(12)** con le 4 viti **(19)**. Posizionare il telaio di base verticalmente.
2. Inserire le due viti **(37)** per il vassoio di raccolta attraverso i fori quadrati e posizionare il vassoio **(3)** nel telaio di base **(12)**.
3. Fissare la pompa dell'acqua di raffreddamento **(13)** alla staffa **(38)**. Posizionare il tagliapiastrelle nell'incavo e avvitare bene il supporto del vassoio **(39)**.
4. Svitare e rimuovere la manopola a stella **(11)** e il distanziatore **(40)** e conservarli in un luogo sicuro.
5. Riempire il vassoio con acqua fino a quando la pompa del liquido di raffreddamento non è completamente sommersa. Fare attenzione nel riempire il vassoio: non deve cadere acqua sui componenti elettrici dell'unità.





Interruttore On/Off (Fig. 7)

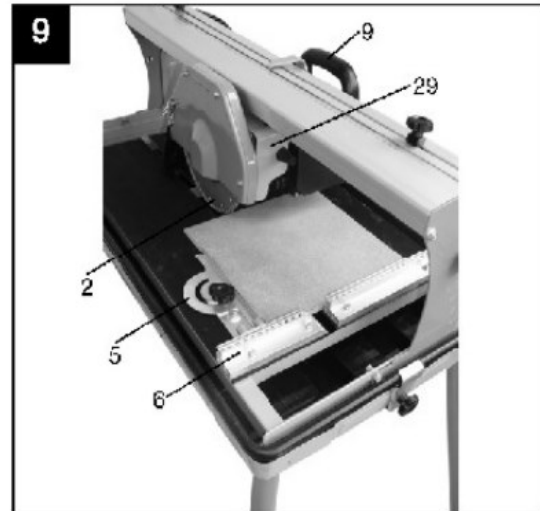
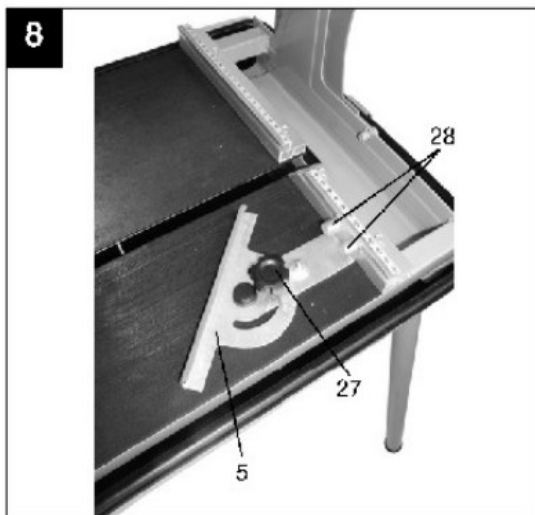
- Per accendere, premere il pulsante "I" sull'interruttore on/off (16). Prima di iniziare a tagliare, attendere che il disco di taglio abbia raggiunto la velocità massima e che la pompa dell'acqua di raffreddamento (13) inizi a bagnare il disco di taglio.
- Per spegnere, impostare l'interruttore On/Off (16) su "0".



Taglio a 90° (Fig. 8/9)

1. Allentare la manopola a stella (27).
2. Impostare l'arresto angolare (5) su 90° e avvitare nuovamente la manopola a stella (27).
3. Stringere nuovamente le viti (28) per fissare l'arresto angolare (5).
4. Spostare sull'altra estremità la testa della macchina (29) tramite la maniglia (9); appoggiare la piastrella contro la barra di limite (6) davanti all'arresto angolare (5).
5. Accendere la macchina per tagliare le piastrelle.

Attenzione: Aspettare sempre che l'acqua di raffreddamento raggiunga il disco di taglio (2)! Spostare la testa della macchina (29) lentamente e delicatamente con la maniglia (9) attraverso la piastrella. Spegnere la macchina tagliapiastrelle dopo il taglio.



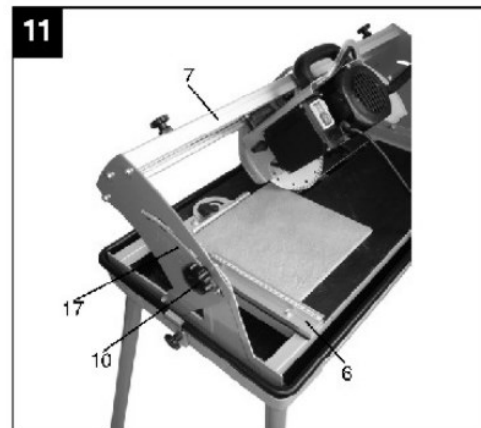
Taglio diagonale a 45° (Fig. 10)

1. Impostare l'arresto angolare (5) su 45°.
2. Tagliare come descritto sopra.



Taglio longitudinale a 45° (Fig. 11)

1. Allentare la manopola a stella (10).
2. Inclinare il binario di guida (7) fino a 45° sulla scala angolare (17).
3. Stringere nuovamente la manopola a stella (10).
4. Tagliare come descritto in precedenza.

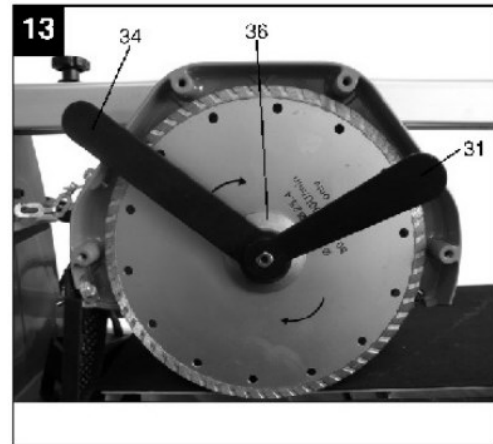
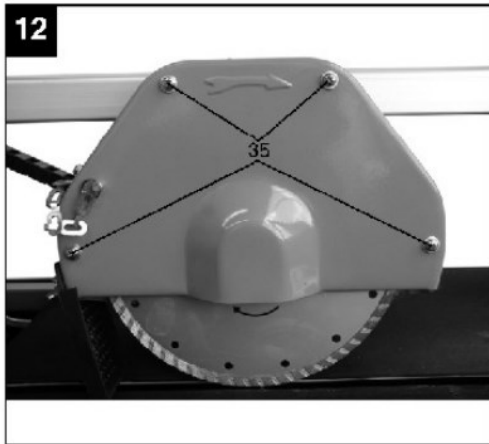


Sostituzione del disco diamantato (Fig. 12/13)

1. Staccare la spina.
2. Allentare le quattro viti (35) e rimuovere il coperchio di protezione (8). Per allentare la lama, girare il dado a flangia nel senso di rotazione del disco di taglio, usando la chiave (34).
Attenzione! Filettatura di sinistra! Mettere la chiave (31) sull'albero del motore ed esercitare la contropressione.
3. Rimuovere la flangia esterna (36) e il disco di taglio (2).
4. Prima del montaggio del nuovo disco (2), pulire bene la flangia di fissaggio (36).
5. Montare il nuovo disco di taglio seguendo i passaggi precedenti in ordine inverso e poi serrare nuovamente le viti.

Attenzione! Fare attenzione al senso di rotazione del disco di taglio!

6. Montare la protezione (8) sulla lama.



Manutenzione

- Prima dei lavori di pulizia e manutenzione, spegnere il motore e staccare la spina di rete.
- Rimuovere la polvere e lo sporco dalla macchina con un panno o una spazzola a intervalli regolari.
- Lubrificare tutte le parti mobili a intervalli regolari.
- Non usare detergenti aggressivi per pulire le parti in plastica.
- Rimuovere lo sporco del vassoio (3) e dalla pompa dell'acqua di raffreddamento (13) a intervalli regolari, altrimenti il disco di taglio (2) non si raffredda come dovrebbe.
- **Attenzione!** Possono danneggiare le parti in plastica dell'unità alcuni detergenti o soluzioni, tra cui benzina, detergenti contenenti cloro e detergenti per la casa. Evitare l'uso di tali detergenti.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il motore non gira	Interruttore di rete difettoso	Sostituire tutte le parti difettose prima di utilizzare il dispositivo.
	Cavo di rete difettoso o danneggiato	Contattare un tecnico qualificato.
	Relè dell'interruttore difettoso o danneggiato Motore bruciato	Le riparazioni devono essere effettuate da uno specialista qualificato.
	Fusibile bruciato	Sostituire i fusibili difettosi. Spegnerne tutte le apparecchiature sullo stesso circuito.
Il dispositivo rallenta durante il taglio	Troppa pressione esercitata sul pezzo da lavorare.	Applicare meno pressione al pezzo e quindi alla superficie da lavorare.
	Meccanismo di taglio sporco	Pulire il meccanismo di taglio.
	Lama di sega usurata	Sostituire la lama della sega.
Il taglio diventa impreciso	Arresto parallelo non impostato con precisione	Regolare correttamente la guida parallela.
	Piano di lavoro sporco	Pulire la macchina.
Il motore si surriscalda	Motore sovraccarico	Ridurre il carico del motore. Lasciare raffreddare il motore prima di continuare il lavoro.

Istruzioni per lo smaltimento

La direttiva europea sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE, 2012/19/UE) è stata messa in atto attraverso la legge sull'elettricità.

Tutti i dispositivi elettrici WilTec a cui fa riferimento la RAEE sono contrassegnati con il simbolo di una pattumiera barrata. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.

WilTec Wildanger Technik GmbH è iscritta presso l'autorità tedesca EAR con il numero di registrazione RAEE DE45283704.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (attuato nei Paesi dell'Unione Europea e in altri Paesi europei con un sistema di raccolta speciale per questi dispositivi).

Il simbolo sul dispositivo o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Attraverso il corretto smaltimento di questo prodotto, contribuisce a proteggere l'ambiente e la salute di coloro che vi circondano. Lo smaltimento errato mette in pericolo l'ambiente e la salute.



Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il servizio di smaltimento dei rifiuti urbani o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Indirizzo:
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
D-52249 Eschweiler

Avvertenza importante:

La riproduzione (anche parziale) e qualsiasi uso commerciale di questo manuale sono ammessi solo previa autorizzazione scritta di WilTec Wildanger Technik GmbH.